

San Juan, Puerto Rico,
Febrero 9 de 1934.

Sra. Gabriela Minstral,
Consulado de Chile en Madrid,
ESPAÑA.

Muy Sra. mía:

Sin conocerla solo por referencia y haberla visto recitar o leer algo de Universidad de Puerto Rico, en nuestro Coliseo Municipal, con motivo de una de nuestras Graduaciones, y digo nuestras por que yo también me gradué de la Universidad de Puerto Rico.

El motivo de esta carta: preparo una MUSA BILINGUE CONTEMPORANEA y queriendo incluir algunos de sus escritos me he tomado la libertad de traducirlos al inglés y quisiera vuestro permiso para poderlos incluir en mi "MUSA".

Fui a Nueva York con Martha Lomar en el Invierno Pasado y traduje un escrito en que Ud. elogia a Puerto Rico en Catorce puntos. También traduje todos o casi todos los poemas de Martha para los Recitales que dabamos en la Metropolis.

De lo suyo me interesa: "La Oración de la Maestra"; "El Ruego"; y como tengo sus poemas siempre incluiré alguna que otro poema que me guste.

Como es natural seguido que salga la Edición le dedicaré un libro para que se vea en inglés, aceptado por el Departamento de Educación de Puerto Rico, y de la Universidad de Rio Piedras, donde creo que Ud. ejerció. Yo estaba en Estados Unidos entonces, dando Recitales por diferentes Centros Docentes

[Carta] 1934 feb. 9, San Juan, Puerto Rico [a] Gabriela Minstral [i.e. Mistral], Madrid, España [manuscrito] Angela

Rivera de Tudo.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1934 feb. 9, San Juan, Puerto Rico [a] Gabriela Minstral [i.e. Mistral], Madrid, España
[manuscrito] Angela Rivera de Tudo. [2] h. ; 26 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile